Porównanie tłumaczeń Mateusza 19:23

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | zaś Jezus powiedział uczniom Jego amen mówię wam że z trudnością bogaty wejdzie do Królestwa Niebios |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Jezus zaś powiedział swoim uczniom: Zapewniam was, bogaty z trudnością\* wejdzie do Królestwa Niebios.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Zaś Jezus powiedział uczniom jego: Amen mówię wam, że bogaty z trudem wejdzie do królestwa niebios. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | zaś Jezus powiedział uczniom Jego amen mówię wam że z trudnością bogaty wejdzie do Królestwa Niebios |

1. 1) <x>470 13:22</x>; <x>610 6:9-10</x> [↑](#footnote-ref-2)